



本館專電

○香港專電 昨念二日下午本館接香港通信員發來專電云香港最近打劫及加士城君為代表員往英皇加冕之慶典云

本館譯電

○俄國對中交涉之強硬專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云俄國政府所致中國之文稱中國須照一千八百八十一年和約中條之條款施行文中聲稱倘若約中條款中國有一不承即可以指為已無友誼而應取衣外明暫此文一半作為電報若兩約并內中國向不覆答則此一半電報化為完全戰事云云其餘他報亦言及中所寄估據伊犁并非京督惻惻焉云同日東京打來電云俄國所致中國之文現已刊佈此文足以核實此電之情形其實俄國不但料布多一慮而且要求在于哈密(新疆之直隸縣)救伯縣(譯音)加呂沙都瓦(譯音)庫倫烏里雅蘇台(譯音)烏魯木齊(譯音)張家口(譯音)均各有權設立領事館又言以上各地俄國之人有權買地建屋倘若中國不允從從俄國而擬到中之條款則俄國自為挽回利權起見難已預備如何施其權力云 ○樹乳行情專電 本坡實得力

太晤士西報得接二十日麻六甲發來專電云昨得英京電會上巴勝六司令兩弁半市情甚固云 ○驅逐冰市專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日檳城發來專電云某司馬視西人刀里士控告加溫假貨舖案陪訊人員聽該被告供詞謂及一半即已疑為無罪得將免究云

京事

○收回關稅 郵傳部照預備清季今午應將郵政收回自辦此事係沈侍郎向郵部時出與現盛向到任後郵政官員以此上項盛向謂以開辦經費巨且先須巡稅務司款款久無能充總督之人才故甚覺為難云

○勘海籌餉 海軍部所擬在大沽口設立軍港派員勘定並購置點客星海軍部現聞海軍大臣海貝勒擬於正月親自往大沽口勘勘并定奉天省通山海內之菊花島為北洋船塢樞係之所已促令修築

○中甸授信 政府電召川督迅速來京一事外間紛紛傳政東省錫軍決決意休養而放散督軍東三省總督以資熟手有一說謂該監國欲令其在軍機上行走若同徐中甸辦理東省一切要政聞近個中人云我財附政附聯已發極點若欲清理財政非徐持節

入手不可監國素念督前任奉天將軍不但內政外交悉臻完善其辦理時巡辦款項多至三百餘萬故決意而為度支部大臣命其辦財政事宜該部公將為內閣總理大臣故也按前二說均與該督近况究不若度支部大臣一說尤為確切也故奏定以此職後另一次函云川督趙大帥此奉召來京實係度支部向督將內充內閣總理大臣度向一席某公力保趙督精於核計堪勝其任故特召趙督來京惟聞大帥之意願不願離川督本任而留電致某樞老略謂度向一席關係全國財政斷非輕材所能勝任若以川事一方面而資成切實整頓或尚可告無罪云云

○又議改省 西蜀地方遼闊出產豐富久為外人所垂涎政府亦知時局所趨不得不改立行省以作挽回利權之計故於光緒三十三年九月開省擬各改稱王大臣屬次會議以限於疆域不易乃置高閣刻聞某樞臣近又提議及此以達願自革職後久有串通外人謀逆之嫌雖事體不必能成究屬腹心隱患是以對於該省宜宜籌畫刻不容緩聞已商西蜀諸藩司等子向中核照前議增設巡撫及交涉軍政教務司法各大臣俾得公任治理一切事務一俟訂有安整即當發表

○又議改省 西蜀地方遼闊出產豐富久為外人所垂涎政府亦知時局所趨不得不改立行省以作挽回利權之計故於光緒三十三年九月開省擬各改稱王大臣屬次會議以限於疆域不易乃置高閣刻聞某樞臣近又提議及此以達願自革職後久有串通外人謀逆之嫌雖事體不必能成究屬腹心隱患是以對於該省宜宜籌畫刻不容緩聞已商西蜀諸藩司等子向中核照前議增設巡撫及交涉軍政教務司法各大臣俾得公任治理一切事務一俟訂有安整即當發表

閩粵

○李廉被控 制廷副張孝廉方正何等節度亦何等學問不料此局舉報竟至如是之多從中自不覺不稱贊之處現由院署探聞有某甲由本縣稟報李廉方正副經同邑人某乙等稟控甲與其分業而食司謂李平報此一端其餘已可見概茲聞已稟飭某府詳核矣

○就聘南洋 許莪睦全園師範生也嘗隨君隨俱充澄邑高等自學堂教員因此次通京中華小學堂教員之入函請二君主持教育二君素有志於南洋一接此信極為歡迎擬就年內搭豐輪船起前往矣

○李送拐命 近來拐帶之案層出不窮聞由臺島番橋下有船隻一艘內載年少甲乙兩人並及孀子及數齡男女孩數人正在江心行駛要上洪山橋而去未知因何漏洩風聲經鄉士查獲委係拐帶遂報知巡士連士率帶多人趕抵渡船三四艘下江邊舉網被擒獲上岸並將男女孩十人解送警務三局交健巡官審訊未知局員作何發落也

○累及業主 應主顧可馬近因巡警巡邏到及考察烟事宜持於日前委派寶三府經各處暗查如有無照煙館及聚賭烟閣一

律學標封閱客臘二十日有某  
新民特勞以舊牌在打鐵路頭開  
設烟館查無新給牌照已將店屋  
標封又有提督路頭口吳某酒香  
店時常私開燈吸亦被標封惟號  
東概被脫逃而店牌被封不免累  
及業主矣

○嚴禁花會 平和四鄉自三月  
至今花會盛行始假設一場後又  
增至二場以故鄉鄰大男小女幾  
於無人不賭夜則新神時見則則  
傾囊注注紛紛提提一若舍花會  
之外別無所事者近聞該邑主劉  
大令已親臨嚴辦會賭首未得封  
獲而賭場業已收匿不敢排設矣  
亦為地方除一大害也

○永定八怪 縣令劉鍾漢嚴任  
後永城不肖紳士貪食錢汗流  
氣喘酷似喪之怪怪一 茲將  
營業告示到永各處種種禁禁  
烟者咸怨望上官作僧道阻狀  
怪二 某初等小學教習某向教  
學生作八股文其最新之國文題  
為菊莊天氣近新新論縣視學  
大加斥所來猶探不肯出異怪三

○初學所來猶探不肯出異怪三  
二月間檢定教員各教員聞之忙  
請利學署且夕不暇和向念佛  
怪四 永定俗每逢成年須迎  
關帝一次現縣大吏迭示禁止無  
人敢再議乃縣有城議事會會長  
鄧某以出面倡倡達人便關帝  
成靈顯赫視祀甚隆此事萬不可

○縣議員亦隨聲附和愚民大為  
所惑竟於月之初一日出迎至初  
五日止怪五 城紳某某聞是志  
士演說人心不愛將有瓜分之慘  
必為外國奴隸云云乃向眾人言  
曰我曉得什麼瓜分什麼奴隸  
我輩豈能做皇帝總要人管的無  
論國家被誰人扛去我止做一個  
大百姓保得我一家太平無怪

○某富家設私塾為其子弟  
延聘某茂才之子為塾師其子弟  
誦幼學至福建省圖中句解圖  
字為蚊蟲謂福建最多蚊聞者莫不  
掩口怪七 某日城議事會開會  
正議長登壇演說謂我輩不曉得  
新政新學只得依舊習舊膝膝睡  
的做去大凡公事總是如此如此  
怪八

○留意水患 粵省近年迭遭水  
患即如富道分別具奏茲聞政府  
王大臣對於此事以為注意該核  
情形以粵省近年屢遭水災民生  
困苦究其患之所在皆由西江上  
流自梧州河面以至南寧府境河  
道均皆狹窄每逢潮漲起沙泥  
堆積魚聚多道夏秋山水驟發  
壅塞難通以至泛濫成災屢降旨  
患以上下流一帶為通商頻頻要  
衝亟應勘察情形去其壅滯清其  
淤積設法疏濬以免遷延地方阻  
礙航運現和商學督會同西撫妥  
籌辦理云

○奏參嚴厲 御史陳桂特參  
廣東水提李準包庇賊匪記請  
旨查辦以四關耳防賊匪串通  
李準將世桂提水提中分股每年  
不下數萬金似此一款已見貪劣  
其餘盜匪何處流竄悉每月奉送  
五百金皆噴在人言李提在粵  
祇建兩處水師公所深居不出虎  
門衙署從未親臨巡視現在整頓  
海軍似此庸劣若不嚴辦一二必  
難整頓計旨嚴厲招上聞交陸軍  
部派員查辦云

○查辦李提 省河水巡警局原  
開警道專政前任粵督見重李提  
所有水師各路水軍以及大小兵  
輪均歸節制因水巡亦在河面與  
水師巡輪捕緝捕和輔而行遂  
一併移歸李提節制派員建辦亦  
由李提札派現探聞廣協所統中  
路各營前屬李提節制者俟黃培  
松到任由黃專轄所有水巡警局  
亦擬撥回同警道管轄以一權事  
至各鄉團練營帶向由李提派委  
各改歸該管營縣札交聞張督經  
已函致李提查照云

○佛山附近 佛山福祿里南約  
有掘起蓮花店近因傳售上元飾  
內懸掛花燈初八日兩打鐘時候  
店伴偶因失慎舖內所掛花燈同  
時燃燭後往香香在樓上無可  
走避幾致火坑後得左右坊鄰同  
其撲滅公之接救始得出險計共  
延燒舖店十間云又祖廟廟隔塘  
有某住者於初九日九打鐘因參

○吃一虧 近日柔佛各諸商  
藉稅之者以行其倒人之術假  
演梨園戲形處園索盛而碼亦在  
海沿搭棚演劇不意日昨午後止  
當聚聚聚技藝其略謂之頃此情  
蓋在水面之舟岸岸皆為碼頭以令  
大眾同吃虧當幸未傷人餘容續  
報

○竊案展訊 粵婦陸阿珍十六  
日由彭亨來叻擬回華海暫在小  
坡暗茶連賃得力門牌廿號寄十  
七其已為閩人阿南之姪姪阿杜  
處寄寓三五天候船回里據往捕  
房報稱伊昨日外出購物比返則

神燈炮久遺回華海延燒十打鐘  
引禁在存存兩間云  
○乃無從過 羊城和自去春  
開事後陸續砲臺十間廣西海防  
有新軍及調武堂於二十三日一  
兩日放假早出早回不准在外寄  
宿并先期盡將烟館等項軍地又  
聞去臘下省中官吏後後後後  
聞言香港有軍人多名各回粵中  
密札巡警防範故連日十打鐘其  
書夜巡邏不少疑而前二十十九  
晚大雨時始止云

○作霖撤差 紹興公司股東蘇  
東樹積欠餉項甚鉅因餉需科譚  
作霖辦事延玩不顧公項現已將  
譚撤差交商善後局提調汪拱宸  
接辦

本 埠

○吃一虧 近日柔佛各諸商  
藉稅之者以行其倒人之術假  
演梨園戲形處園索盛而碼亦在  
海沿搭棚演劇不意日昨午後止  
當聚聚聚技藝其略謂之頃此情  
蓋在水面之舟岸岸皆為碼頭以令  
大眾同吃虧當幸未傷人餘容續  
報





酒池蘭萬標車風正 酒池蘭萬國法正

WINDMILL BRANDY.



店此  
均有  
發售  
注意  
幸勿  
誤購  
假標  
為要  
此酒  
每樽  
價銀  
一元  
各處  
均有  
發售

及入  
購者  
本公  
司通  
佈  
商君  
知悉  
此標  
萬蘭  
池酒  
係在  
法國  
釀成  
以

配為標狗雙

此酒係由名醫所推許一經嘗試必能獲效



雙  
狗  
標  
為  
記

雙  
狗  
標  
為  
記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 德<br>興<br>號 | 恒<br>興<br>號 | 錦<br>昌<br>號 | 和<br>昌<br>號 | 廣<br>裕<br>盛 | 清<br>公<br>司 | 振<br>源<br>興 | 榮<br>德<br>和 | 榮<br>昌<br>號 | 成<br>發<br>號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及藥色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

## 癩病

痛、癢、不雅觀、皆癩之所致也。惟此司各脫油能養身。身體壯則諸病却。豈但痛與癢除。亦外製轉而有耀矣。有名醫登者在英因核與城地方函致本公司云。余之小孩。曾患癩。日見瘦弱。治以他項藥。倒惡不效。迨試服貴公司乳白鯊魚肝油。則口起有功。曾幾何時。竟已痊可。心感不盡云云。



此為司各脫

## 速治

## 良方

信益起速嘗試之。但購時務須認明漁父荷魚之商標。司各脫之牌號。油之行於世已三十年之久。甚願購者切莫受他項替代之物。而致有誤購之虞也。

各大藥房俱有出售

無論男女老幼。荷服司各脫油。定能補養身體。油係用瑞遠國之鯊魚肝精油及灰與荷。煎提和而成。味既美。亦能前人之神志。益人之身心。雖有他項油混稱。與司各脫乳白鯊魚肝油同一功用。而一經試驗。則他項油固不能治病。司各脫油固普能治病也。謂予不

○刊登本報告白廣告。啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允。凡各士商

幸若告白。每行本報者。每行在五十個字之內。第一日取費五

角五占。第二日第三日。每行五角五占。第四日以後。每行兩

角八占。若將告白登至五星期

說之前者。每行在四十一字之

內。取費加倍。以上所言之行

數。無論已足一行。抑未足一行

亦照一行核計。欲欲刊登全年

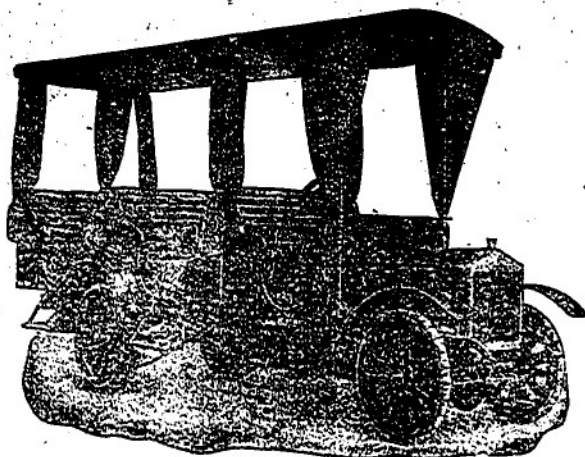
者。請各玉臨本報面訂價目

自必相廉不謬。謹此也。此佈  
叻報主人謹啟

# McAlister & Co., Limited.

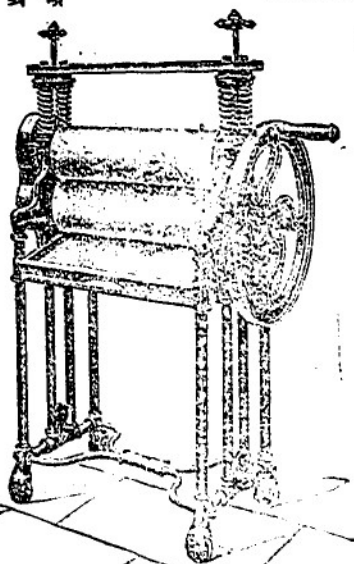
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇底里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司可採辦機器



圖車打康客載

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之碩  
莪坡早有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈



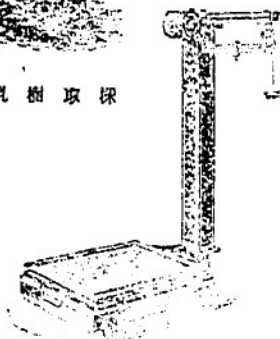
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖絲鐵



圖磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司敬啟

# LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

第一好

上好

小 六十九元半

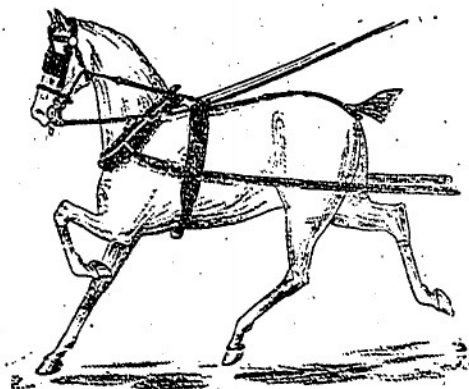
小 十九元

中 七十五元

中 九十五元

大 七十八元

大 一百元

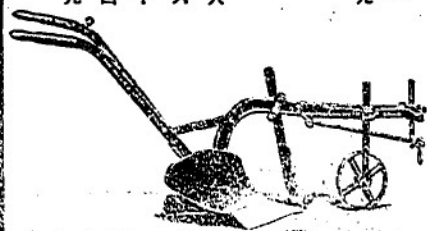


第二好

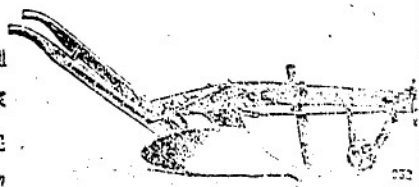
大 六十四元

中 六十一元

小 五十五元

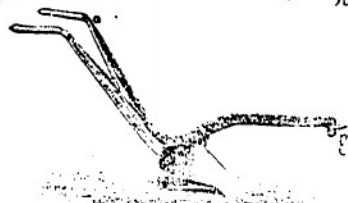


祖家泥犁



三十六元半

三十二元半



十六元半

二仔牛一人  
一仔犁  
做佳二十人

英一千九百零八年  
十一月十三號

新嘉坡然里直有限

公司謹啟

# 時報附張

大清宣統三年辛亥  
正月廿三日禮拜二  
隨報派送不取分文

## 專件

### 北方鼠疫記

津函云上觀與租界華人對峙染疫身證當時皆以爲非鼠疫距至十九日對峙同岸之一婦染病下午五點鐘忽斃德國醫士徐賴牙因對峙死亡時不用顯微鏡試驗此大害則死者心臟取其血液用顯微鏡試驗之則液中多有鼠疫菌於是知天津實有鼠疫現方日謀撲滅之法

德國醫士徐賴牙函取日本防疫所調與租界發生鼠疫二名因是與界倖疫者共有五名十九日僅疫死亡者之鄰某姓亦有一人於二十日身歿必係染疫無疑

津華各國領事因防疫氣備染議決杜絕租界交通惟各領事之意以此項杜絕交通辦法雖已準備然如租界外無疫症發生即不實行而令界內且有疫症發見則此舉萬不能免也

保定通函云保定省垣近日亦有發生鼠疫之說幸當道極爲關心已竭力設法防疫或不至於蔓延又云保定某客棧寓有哈爾濱客二人其中一人忽患鼠疫而斃因之傳染又死十七人現在保定各學堂中之日本教員長爲恐恐聞避往漢口矣

吉林函云吉林交涉局有衛隊一名因每日往來道經道外傳染疫症而死聞黑龍江交涉局日前亦有染疫近一名病疫而死兩局人員如知生命之危險亟宜預爲防備乃該局上下依然鎮靜毫不爲怪何也南滿公司爲防止鼠疫蔓延起見自十五日起由長春南往之火車一律禁阻若工乘載然若工等因不能坐車沿鐵路徒步南行分住范家屯公主嶺地方者爲數甚多但長春以南各村莊染疫斃命者已

所在皆有若再傳播及於內地農民則其慘害之所及將有不堪設想者是非設法嚴阻苦工之兩下不可

長春鼠疫日益猖獗每日因此斃命者實有一百餘人自發現以來迄今統計斃命者約達五百餘人其慘狀殆與哈爾濱家何相同聞日城裡各商商恐惶其當欲欲封閉而逃即居住城裡之日爲幸亦擬遷往路界以爲保全生命 又路界隔離所於上臘十七日晚向時發生疫病者四十三人就中十三人十八日早向卒是日七午該所發生疫病者又十八人 又東清火車由日站駛抵俄站聞有乘客二人染疫即時死於車中

奉天函云百斯馬疫蔓延兩滿路線一帶以長春奉天等處爲最慘烈已傳播各村莊若距開原十里之某鄉自去冬十二日起染疫者已達十二名其餘勾壘子等處亦有染疫者多名各鄉民因之異常惶恐聞開原知縣已與鐵嶺交涉局長會同趕赴該地方調查一切並設法預防又距公主嶺約二十五里之某地點(自長春至買賣街間)客棧內發見染疫死屍有二十四具之多該街官聞信當即急赴該地查驗

東督錫清帥因哈爾濱疫傳染太甚誠恐蔓延不可收拾特照會南滿株式會社所有南行之火車概不准搭坐行客

東督前派駐防奉省之北洋陸軍九十二標第一營及淮軍後路第五營來哈防疫昨經地方衙門派巡將傳家何街之大店均行貼號以備駐紮又吉林慶帥由哈旋旌時經由吉省調發陸軍兩營以助防疫聞不日亦可抵哈矣

## 外交



或謂收回之提議 ○京函云此次憲政編查館改定籌備憲政清單內新刑律本年內頒布前議收回各領事裁判權時各使均謂中國法律未善茲新刑律既將頒布所有裁判權則期員動向都督相廷與各使提議早為收回以免將來致為憲政之障礙聞那相已允督飭外部設法妥議收回辦法云

澳門地界 ○聞粵省接北京消息言外務部曾知照葡使曾准於本年內三月內制定澳界

葡人登嶺無罪之一班 ○雲督接香山縣令台稟稱據駐紮瓦崗之巡防營營員報稱該處一帶葡人前往勒令居民人等須將山石搬結公鈔銀兩不得有違至千未便等語現該處居民人等地方係在橫琴島對河地方如過路環一帶亦隔一海葡人如此行為實屬無理應與該國交涉以保主權而重疆界

雲督以嚴詞駁復葡領 ○葡領因華官派兵到小橫琴一案照會大吏干涉茲查得雲督接文後以小橫琴島地方係屬中國土地迭經前兩廣督照會駁復已詳晰言之華兵時到該島此乃中國內政該領事斷無過問乃來文竟有請嚴防所屬勿再派兵前往該島之語實屬越權限殊堪駭異擬再嚴詞駁復內有應請貴領事自後切勿干涉中國行政之事致兩國有傷感情等語云

### 實業

去歲商務之一班 ○客歲省佛各行生意惟枯土者獲利最厚因貨價有增無減從從業者莫不厚集資本屯貨居奇該行各家獲利過萬數者甚多佛山以京布及紙為大宗兩行均其平常平兩行因西北兩江限項收均均獲利云

米價日漲之可慮 ○粵省米價自去年臘底已逐日加增即下米之價每石已漲至二白七十餘兩至今春更有起無落近日每石比上上年又加十餘兩有奇銷內貧民莫不知如何活矣

佛山工藝會之組織 ○佛山工藝會經發起人慈力組織現已成立改定文昌沙稅務處根據地擬先製造機器刺繡等物現已標貼招生廣告略謂凡在十四歲以上二十歲以下有願到堂學習者須憑殷實担保處於正月二十日內先到商會填冊兩年畢業修金照費分文不取如有賦性聰慧習一年能自成器者例從優獎云

本報振興實業 ○農工商部奏華商集股創辦公司振興實

業案請獎獎給茲探得請獎各員為二品頂戴直隸試用道譚學裴創辦海和呢軍布服公司集股一百萬兩度支部郎中李煜編創辦豐源公司集股一百萬元以上均請作為該部頭等獎員二品頂戴湖北補用存記道程祖福創辦水呢呢廠股份公司集股在八十萬元以上請作為該部三等獎員三品銜盛允即選知府嚴長浦創辦華華製革公司集股在五十萬元以上請作為該部四等獎員又奏案定章程內載如商人有意辦新在所定等第之上准其遞加一等請案設程祖福原有二品頂戴嚴長浦原有三品銜銜較獎部郎中嚴長浦原有四品京堂資政院議員王鴻鵬才識宏通辦事切實實花翎二品頂戴廣東西侯補道資政院議員羅乃馨才具恢張與有實用兩員於各項實業均係確有經驗現因棉花榨油一項東西洋銷路較暢該兩員復合出資在上海浦東福泥渡地方創設華昌榨油公司為開闢利源之計請仍以原官作該部三等獎員官官已錄

### 時評

拳匪竟不如鼠 ○自京師鼠疫發現後西人惶恐最甚嚴絕東西交通民怨之交通某公使館借三三月之權社門不與外事各洋行亦暫停交易或遷往他處或深藏不出聞某西人語曰從前拳匪猖獗時環攻使館砲彈槍子落於使館屋上者如雨而我西人猶談笑自若絕不驚惶今一聞京師鼠疫而使我西人莫不憂形於色急急設防可知其激烈矣夫以如狼如虎之拳匪曾不若鼠之嚇亦可異已記者曰西人之畏鼠甚於拳匪不知我諸大老皆經拳匪之禍而創鉅痛深者對此鼠疫其恐慌何如

鼠何以竟如狗 ○去歲公論實報因調查政院議員公狗而被封今該報復活矣而其暢詞語員較前尤甚我不知各議員又將如何對付聞自狗議員案發現後某大老曾笑語友人曰寬哉公論實報狗之狂吠吠生人也若與之食投之骨則惟惟搖尾繼繼其背提其耳而玩弄之亦帖然矣今能每月津貼議員各一二百金我決其雖玩弄之而亦閉口不言嗚呼如此惡黨我不知各議員聞之能安然忍否

### 告白



司公限有按燕壽保方東大

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,  
SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給應望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保險可以留與妻兒雖然有等因為時常得人扶助是以費財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子諸婦人最要之事情得安壽其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀幣五千元價值三百九十一號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀幣予特稱謝大東方公司因為幫助辦理所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年其月十八號自在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀幣一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十五號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收訖此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所辦領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打路二十二號於本公司寫字樓詢問便悉  
英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟



STRAITS GUANO COMPANY

司公忍華力得實  
告廣信發發島



啟者特字通知此種機器乃係  
甚名聞開闢植樹乳林木之費  
祇用兩人管理此車可以拔出  
橫徑五英尺之樹根欲知價值  
及各情者請 玉臨本公司詳  
詢便悉此佈  
宣統二年十二月廿五日 云  
新嘉坡城公司謹啟

啟者生感巴里士島我包保中有純糞十五巴  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每墩價銀三十元在叻交出船費不  
在其內若蒙定購一禮拜內可以交出此佈

宣統二年十二月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

輪船啟行廣告 ○啟者麥提士輪船有限公司之輪船乃常  
川英國及滿洲者茲有哥勝拿輪船約于二月廿三號由叻開往呂宋  
上海及日本港口 諸君欲知寄貨價銀等項者請詢本公司代理人  
便知此佈 英一千九百一十年十二月十九號  
代理人麥加里實打公司謹啟

(HU-KU-KU)

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏  
TRADE MARK 標商錄登  
盧詩如監製

福建盧詩如始創去風虎骨膏 外治用  
此膏專治風濕骨痛而痛腰痛半身不遂及偏風筋脈手足攣曲數年  
眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒過身骨痛用  
之無不驗如要或疑打損傷皮肉未破者用之以藥膏貼之立可吊傷  
止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之  
亦最神效誠希世之神藥也 用法詳列如左  
一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂偏風筋脈及花柳骨痛跌打損傷  
脚氣腫痛四肢麻木足軟手足硬各症宜早貼用此膏二錢許以手擦  
處擦後用棉花或呢布包好自然見效  
一凡筋骨痠痛手足攣曲手足硬各症宜早貼用此膏二錢許以手擦  
頭痛用此膏一錢許以手擦太陽穴之後腦筋痛筋骨痠痛一凡腰痛  
可用此膏二錢許以手擦腰間以手擦患處筋脈舒暢如症重者每日  
可擦兩次 一凡吐瀉速用此膏二錢許貼於肚上擦後包好如筋骨絞  
痛亦可擦之

去風虎骨膏  
此膏專治風濕骨痛而痛腰痛半身不遂及偏風筋脈手足攣曲數年  
眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒過身骨痛用  
之無不驗如要或疑打損傷皮肉未破者用之以藥膏貼之立可吊傷  
止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之  
亦最神效誠希世之神藥也 用法詳列如左  
一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂偏風筋脈及花柳骨痛跌打損傷  
脚氣腫痛四肢麻木足軟手足硬各症宜早貼用此膏二錢許以手擦  
處擦後用棉花或呢布包好自然見效  
一凡筋骨痠痛手足攣曲手足硬各症宜早貼用此膏二錢許以手擦  
頭痛用此膏一錢許以手擦太陽穴之後腦筋痛筋骨痠痛一凡腰痛  
可用此膏二錢許以手擦腰間以手擦患處筋脈舒暢如症重者每日  
可擦兩次 一凡吐瀉速用此膏二錢許貼於肚上擦後包好如筋骨絞  
痛亦可擦之

外埠發行所  
大英一千九百一十年十月廿九號  
考授英國藥化學執照盧詩如監製 孟嘉藥房啟

# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之序列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
鳴吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼波頭 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半止  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號



凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大英政府  
註冊在案

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處

丹戎巴葛門牌二百六十八號奇生棧  
牛車水第拾號奇生棧  
新北索二十二號奇生棧  
小坡大馬路四百六十九號奇生棧

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來天津各色美酒 發沽 香濃味美 確為津酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽



本號致和造好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用藥末醋釀成並無火酒花糖雜質 自蒸正氣各色米酒 大有壯氣補血之功故無燥喉肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出 水免稅酒價更屬 廉平比之貴客 親到香港購辦更 為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽開列

藥同德虎骨木瓜酒八角半

玫瑰露酒 銀九角 紋酒

銀九角

廣同濟跌打酒 四角半

茵陳露酒 八角二占 紹興酒

五角半

廣同濟風濕酒 九角半

蓮花露酒 八角二占 黑糯米酒

五角半

廣同濟百歲酒 六角半

五加皮酒 八角二占 白糯米酒

五角半

廣同濟毛雞酒 七角

史國公酒 八角二占 宵梅酒

六角

廣同濟衛生酒 六角半

高粱酒

銀九角 牙根酒

六角

羅奇生藥酒

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專蒙代

運出諸 華摩拿 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及瑞珍成坡係託 爾施夏巴君 為

副代理人此佈  
英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳鳴標棉泥在市上呼作紅毛泥

來助發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

# 時報附張

大清宣統三年辛亥  
正月廿三日禮拜二  
隨報派送不取分文

## 路務

榮士論之奸巧 ○榮士論把持郵務徐菊人相國在郵部時即已悉其弊端因於京奉京漢二處各派總稽查官一員以示監督之意稽查京漢路者為中保亨稽查京奉路者為蔣芬榮士論視之如眼中釘然莫能如何也適徐菊人軍機沈由人署向與徐仲天談地思以去之其時資政院擬減鐵路經費巨正擬請將文將二人裁撤而徐蔣又掌郵務舉為二人惡幸不料榮士論劉蔣將二人浸潤于盛之前雖不明其底細以其與徐蔣不睦不得不裁竟允其所請故不知者皆以為盛意欲卸路政之起點知之者則悉榮士論下借刀殺人之毒手云

工未告成自不應廢叙 ○聞郵傳部因津浦鐵路及吉長鐵路全工皆未告成擬請兩局在事出力人員緩至明年再行奏請獎叙已於前日稟明徐菊人相國並咨行吉林廣東兩省遵照辦理

## 郵部與津撫交涉奇聞

○郵部與津撫交涉奇聞

津撫奏請運糧石出境實與車務大有關係耳稱自八月實行查禁之後該路進款竟減十分之七八若不從速弛禁日後車務不堪設想等語郵部據請即咨行津撫大為交涉略謂不無河運專禁車運實有故章變敗之意即速復云云聞近接津撫復中丞電覆云禁運一事實因津省收成太歉糧價陡昂民食維艱之故此案經郵部議決公布後又查獲私運者十餘起大次問津係屬濱海商糧食并非接濟鄰省且糧食運運不滿火小之一宗因災禁運亦各省奏請之成例并非洋省一己之見在大局僅和一時之入秋而事關民食殊與他種貨物大有分別查鐵路既為國家所重而災情民食亦為國家行政最要

之事業以奸商販運無奇不有今正整頓之時難保無奸商通車站人員通商隱混今大部既以河運為資則自此以後自當一律嚴禁以免向隅除另抄議案呈部外特為詳陳若況大部提倡實業備念民須自必顧此區區之損失而望原之云

## 郵部公債票恐不免失與補誌

○郵傳部擬回京漢鐵路會

發行一種公債票能向例中國政府發行公債票無論中央各部及地方督撫必行文向外務部聲明由外務行文各國公使再由其公使囑託銀行或會社在該國代辦此項公債票極有信用購之者亦眾此次郵部票債則不然並不經過其公使之手而接託其會社辦理其行息為七釐回扣八五已屬駭人聽聞某台社即登廣告於倫敦泰晤士報稱此項公債而前允中國領事之英人某向係經售中國政府公債事項此次見郵部特別募債則大違特發一告白於泰晤士報謂中國募債向來如此如法英人不可信以此債應其募致生危險云云此項廣告為郵部所見隨用唐紹怡之名義致一函於該報謂此債係中國政府募債一切歸中國政府擔任云云而某英人又及駭之現在郵部已電告英使李和芳對其代為辦明然泰晤士報則大著論說力言此債之不可靠勸英人毋購其言恐此項債票不免失敗云

## 熱心傳聞

○泗水來信云于臘十七日吧城二代表出關本

埠各熱心家始至王振德君處繼至李錦輝君處再至曾副銓君處諸君處金宏瑞君因病未見其時已過午後一點不能多至各處茲將以上諸君對於二代表所談鐵路之條略略記於左

## 振興君曰

為公益事余願出心受不担社會上之冷熱氣也雖然

建鐵路之事則又非他、公益事可比他公益事余不任之必有他人任

之若福建鐵路倘吾南洋華僑不出而任之必無人任也故余對於此事無論如何余所能爲力者無不出力

代表曰僕前日在三寶壩行時馬賊嚴君亦極願鑒於老先生曾命僕轉達求老先生必出爲襄助也今聞老先生之言可不喜嚴君之靈意矣

雙輝君曰福建鐵路至今日所事可一切勿提吾人對於此事則奉謝  
鴻臚所云福建鐵路之成敗關於全省之存亡數十里鐵路不能成不  
特吾福建人之羞亦中國人之羞也將此數語細思則事無論大小  
吾人皆當爲之無可推諉也

事代云曰情令弟不在泗公益事又少一巨擘也

行省

## 移民方針

京師生平於實業一途富有經驗。保商築路者有驗。開墾早已膾炙人口。即拓殖屋業。畜牧森林。莫不胸有成竹。督憲現以視同東省。大局除移民保護外。別無收策。擬挽留在張商團開墾方法。聞京師日內謁見督憲。面陳徐安插保衛需方法。以農業為主。而森林牧畜次之。民艱食主。而車馬次之所。陳一切開辦之手續。俱稱緊要。云。

來清去白 ○新路鹽場海澄前以開墾事涉於奉天現已抵遼隨行監中者有新路黃軍將柳之樂弁率頭人間湯即日歸杭省親有即以東事者喟然歎曰予不欲嘗面已

爭說續誌 ○湖北興州紳民前聚於法蘭西館以在  
前開探之與山頭孟鎮由鄂督派兵一隊前往彈壓並交金世和太守  
前往查辦當經金太守會同郭鎮山郭刺史在墳墓側骨屋湖已經平  
息各紳將詳案報金太守查閱因與州紳所議善後辦法係令孟鎮局提  
撥銀利捐助彰州學堂以資開名曰公益捐乘取具紳董甘結稟報  
當道立案前請札飭該局遵照而州紳一方面因此事得力於眾鄉民  
現在孟鎮局既承認出捐大眾均垂涎其利特分給各村莊紳董錢數  
十年令其製備酒肉筵請各鄉民飽餐以安衆心而示優勞並由首紳  
劉太史鳳翰等分赴各鄉演說興辦本州學務經費奇絀願局捐助學  
乃合州云益各鄉民因奉而論神甘乞以事成公分其利現聞補助學  
費整指云益紳吞沒沒到評等分途開導以免誤會能有劉石王蔡等  
奸惡荒竟將派定製備酒食籌款之款吞沒以難以致大犯眾怒聚  
多人將冬菰坊房屋搗毀現鄉民等已不償其被充經費整款瓜分此款  
日與紳紳爭鬧不已天譴若輩作何圖報也 又興國州龍角山金  
銀面黃甚佳因糾葛太多公官家封禁開採日前紳民聚眾滋鬧孟鎮  
局雖爲爭奪孟鎮之利其實欲藉此款與山頭大治界人馬  
升秋等窺竄龍角山金銀之利 龍角山與大治交界勾串山主李某  
等多人深夜登龍山偷採銀苗已私挖山洞二十餘丈之遙所獲銀砂運  
往上海某五金廠化鍊售賣行之數月無人查覺近被崇山主探悉於  
前日聚集數十人潛伏山麓捕拿偷礦之人以致兩相劇鬪斃一人傷  
七人現由造已各集數百人肆行械鬥約定打傷敵即俱不報官而興  
州郭刺史畏其勢盛亦不敢干涉附近柔懦之民因避兵禍皆遷徙  
一空云

輪船招投告白 ○啟者本館定于西一千九百一十一年三月廿八號拜二即舊二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船四艘 其一巴龍科洛(登盤)注冊二千一百八十墩 其二盤茂注冊三千九百一十墩 其三盤達第一注冊三千二百三十三墩 其四盤茂注冊三千二百一十墩 以上各船現在常用叻嶼及中叻內有一號及二號客艙可以多載艙面人客其詳細情形刊佈 英一千九百一十一年二月四號 吧城拍賣館謹啟





亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面  
議此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而氣味芬香  
 濃得化學之新機實無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

登門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可觀盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體健諸君尤宜時服補神百費於國於身裨益不淺也

願諸君購嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND



Milk



See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin

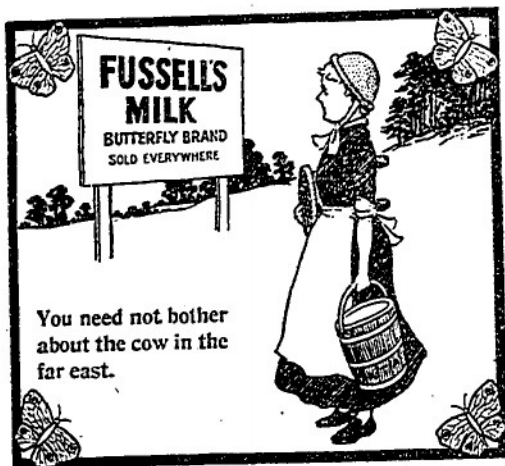
Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛

乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美連 安梨公司

囑士拿屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢

本公司便悉

英一千九百十一年正月三號

智巴申有限公司謹啟

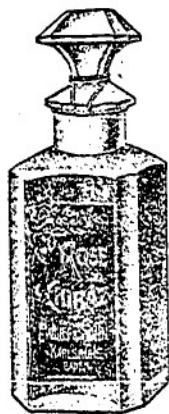
# BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

## Sole Agents

### FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白 · 告 司 公 限 有 也 馬 明

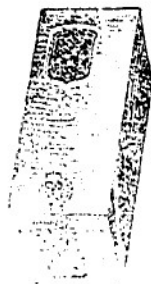
啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃上品及甚奇味之  
香水此香水在各子埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味甚奇上品  
奇香

上各款以香水分裝大樽小樽均設在子  
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

認明商標為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 索 呂

啟者特字通知香港聚興紐

弗拉靈公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

二英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流

羅士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流羅士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭施園有

限公司之勃蘭英國灰每桶實重

三百七十五磅每包實重二百五

十磅又有發沽各式英國灰所製

之磚 光面磚 各式水管 坭

磚等 諸君欲知價值貨式各情

者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二

十五號零一面詢本代理人納流

羅士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十

四號

代理人納流羅士多巴尼啟





一治一二月胎動行經或肚痛  
 一治三四月胎動行經或肚痛  
 一治五六月胎動行經或肚痛  
 一治經色或黃或淡或紫或赤  
 一治經來或多或少或遲或早  
 一治行經肚痛大便閉結  
 一治遠年閉經近月閉經  
 此丸專治婦科等症如孕婦結縛子宮婦女帶下一切婦人皆可安心吞服  
 不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕  
 視誠調經之聖藥調子之金丹也每服收回工料銀一元  
 廈門總邦街太乙號  
 京都探馬市佛照樓  
 澳門本橋街如意棧  
 石叻馬交街廣昌隆  
 汕頭鎮邦街保太和  
 天津紫竹林佛照樓  
 佛山嶺南關天相堂  
 大吡叻順福周昌安  
 瓊州高坡梁英盛號  
 上海大馬路老悅生  
 省城大門前廣成號  
 庇能大門前廣成號  
 稟准 商標別人不得冒效 福建林肇春製  
 宣統二年二月初二日

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標內加入沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木柙內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒到本行報明即謝花紅銀二百大元經官認定即能給發斷不食言此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能販運往並此佈 聞  
大英一千九百零八年元月一號 明鳴也洋行



法國頂上好菜標萬蘭池酒發售

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認  
雙峰宜標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有剽份之弊者所早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫與窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋此佐餐中之妙品也此酒向惟

明也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭  
式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲  
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡環明囑也公司  
者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告



頭三品酒  
者請細認

售 發 酒 麥 惠



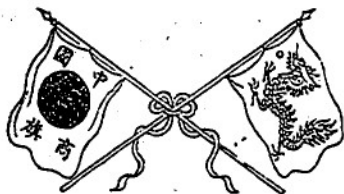
此係  
大英一千九百零八年  
一月一號  
由郵政局行發

馳名鐵櫥發售



寶思錄生之道所放要者則惟廣博其大端惟慮其必自  
齊思始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也  
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而由叻地運往  
本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製法爲堅固保  
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開  
其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料  
凡諸樹自前至今均爲一式  
有優劣之分至於各處大小  
價值約一百元至四百元凡用之者可保其不虞火  
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃極爲功於商  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈  
新印 玉照選購爲盼  
明時也洋行

提防假冒



艾羅補腦汁

李襲侯親軍賜書

中法大藥房主人左右昨所來書謹悉  
貴藥房之天麻補腦汁鄙人上年在滬  
時曾

水陸提督 李賜書

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頭首

其功之宏振振汀漳皆嘗界功力者惟此二寺耳蓋嘗言我族振興出之人不勝枚舉朕於中和日設常人所難設之祭於此二寺有恩惠於民之享茲於甲申歲臘臘者皆有功於我民生者豈能忘於賢者之此汗在甲特旨已久朕安能忘今在廣州時設分祀還可聯誼之可謂愛人一切矣其此舉則更於

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所獲證書不可勝計茲特先將李俊卿及李軍門二書刊佈左方以資確證

頭品頂戴廣東水陸提果勇巴圖魯李準頓首

價目每小瓶

二大元	每打二十元
一元二角半	每打十二元

宣統二年九月廿三日

總經理處寶助合豐商店

庇能中法藥房 吧城中法藥房

大我華僑等熱心愛國雖遠在數萬里外尚不能忘試觀其每值年節  
 節日以及慶典吉期常聚與商微觀此已足令人欽慕惟是國家制度  
 必須遵守合格始免貽笑於人我國農工商部前奏定中晚商旗款式  
 早已通行惟觀本坡各紳商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制況堂  
 堂商部及各處總分商會均已一體懸掛商旗然則我華商豈可自異  
 以貽無知之謂是以本店特由粵海新到商旗來叻大小皆有以便選  
 用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早惠臨採購存貨有限如遲  
 恐有不能應命之虞也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口合豐商店披露

乳牛標士德士



啟者此酒之牛係經由本國政府  
 于醫院而補益自定之者。此牛  
 乳共有三款。諸君有欲購者請  
 垂註下列之行店如欲購者請向  
 者可赴該店而取及子有限公司  
 為盼。牛乳計分三款。第一款  
 純牛奶。第二款加糖牛奶。第  
 三款和糖牛奶。此酒之牛乳  
 第一款其從來未嘗有人販賣。其  
 叻及蘭蘭乳酪于地而而不和也

燕窩及壯者飲之最爲有益而小  
 孩用此牛乳調日即成身軀強壯  
 天下上等之煉乳牛乳爲數無幾  
 諸君欲買請到下列之行店可也  
 安樂公司 源振豐 聚和成  
 衣勿南沙公司 義順公司  
 濟公司 廣仁興 廣南生 合  
 昌公司  
 英一千九百零九年三月三十號

情 行 確 的 貨 各 目 二 廿 坡 本

錫	賣出	九十三元三角七五
柔佛烏椒	出價	十五元二角五占
○實叻越白椒	出價	二十六元五角
厚羅越白椒	賣出	二十七元四角
山口洋	無賣出	二十七元四角
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘密	賣出	八元二角半
麻六甲	又	八元三角半
實叻越	無賣出	
四角一號末坤	賣出	十四元六角二五
歷一號	又	十二元六角二五
爪哇一號	又	十四元七角半
○順發粉	賣出	三元七角七五
叻一號	賣出	
二號	無賣出	
下等(牛粉)	又	
實叻每一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廣老	又	
納閣	無賣出	
○安汶檳丁香	出價	三十二元
○安汶檳花	又	一百元
少花	又	一百一十元
○惹律只	出價	二十四元五角
每架八十粒	又	十九元五角
每架一百粒	無賣出	
在元	出價	五十元
○巴東甘文烟	又	五十五元
又	出價	二十元
○巨港甘文烟	又	二十五元
○樹乳	無賣出	
煙軟十蘇一號	無賣出	
煙軟又二號	又	
煙軟又三號	又	
煙軟又四號	又	
煙軟換第一號	賣出	九元七角半
實叻越白蘇洞	無賣出	
坤甸日蘇洞	無賣出	
巨港日蘇洞	賣出	十二元一角半
納閣日蘇洞	無賣出	
○暹羅紫糖	賣出	十六元七角五占

[illegible][illegible]

宣統三年正月廿三日叻報刊

各埠輪船入口

Table of ship arrivals from various ports including Hong Kong, Swatow, and others, listing ship names, companies, and arrival dates.

輪船開行

Table of ship departures to various ports, listing ship names, companies, and departure times.

Text block containing financial reports, company announcements, and local news items.

Advertisement for B. GROSS & Co. CHEMISTS, located at 85-1, Dochoo Chatterjee Street, Calcutta.